



OPERATOR'S MANUAL
Full Function Radio Control
MANUEL D'UTILISATION
Toutes fonctions contrôlées par radiocommande
MANUAL DE USUARIO
Radio Control de Función Completa
#81022

Customer Toll Free Number (USA): 888-656-5869
Numéro vert client (États-Unis): 888-656-5869
Servicio Telefónico Gratuito (EE.UU.): 888-656-5869

Email Address: CustomerService@nkok.com
Courriel: CustomerService@nkok.com
Dirección de Correo Electrónico: CustomerService@nkok.com

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
 L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
 Guarde el paquete y el manual para futuras consultas, ya que que contienen información importante.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause harmful interference, and
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
 (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
 (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
 (1) el dispositivo no debe causar interferencias y
 (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

CAUTION:
ELECTRICALLY
OPERATED PRODUCT.
 Not recommended for children under 8 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock.

ATTENTION !
PRODUIT FONCTIONNANT
À L'ÉLECTRICITÉ :
 CE PRODUIT N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS. COMME AVEC TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES DURANT LA MANIPULATION ET L'UTILISATION DU PRODUIT AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

PRECAUCIÓN, ESTE
PRODUCTO FUNCIONA
CON ELECTRICIDAD:
 NO RECOMENDADO PARA NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS. AL IGUAL QUE CON OTROS APARATOS ELÉCTRICOS, DEBEN TOMARSE LAS MEDIDAS NECESARIAS DURANTE SU USO PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS.

INPUT : 120V AC 60Hz
 OUTPUT : 9.6V DC 250mA

- Includes:**
- Vehicle
 - Battery Charger
 - 9.6V Ni-CD Battery Pack
 - "9-Volt" Battery
 - Transmitter
 - Antenna
 - Operator's Manual

- Inclut:**
- Véhicule
 - Chargeur de batterie
 - 9.6V Ni-CD Batterie
 - "9-Volt" Piles
 - Transmission
 - Antenne
 - Manuel d'utilisation

- Incluye:**
- Vehículo
 - Cargador de la Pila
 - 9.6V Ni-CD Pila
 - "9-Volt" Pilas
 - Transmisor
 - Antena
 - Manual de usuario

©2011 NKOK, INC.
 Irwindale, CA 91706, USA
 www.nkok.com

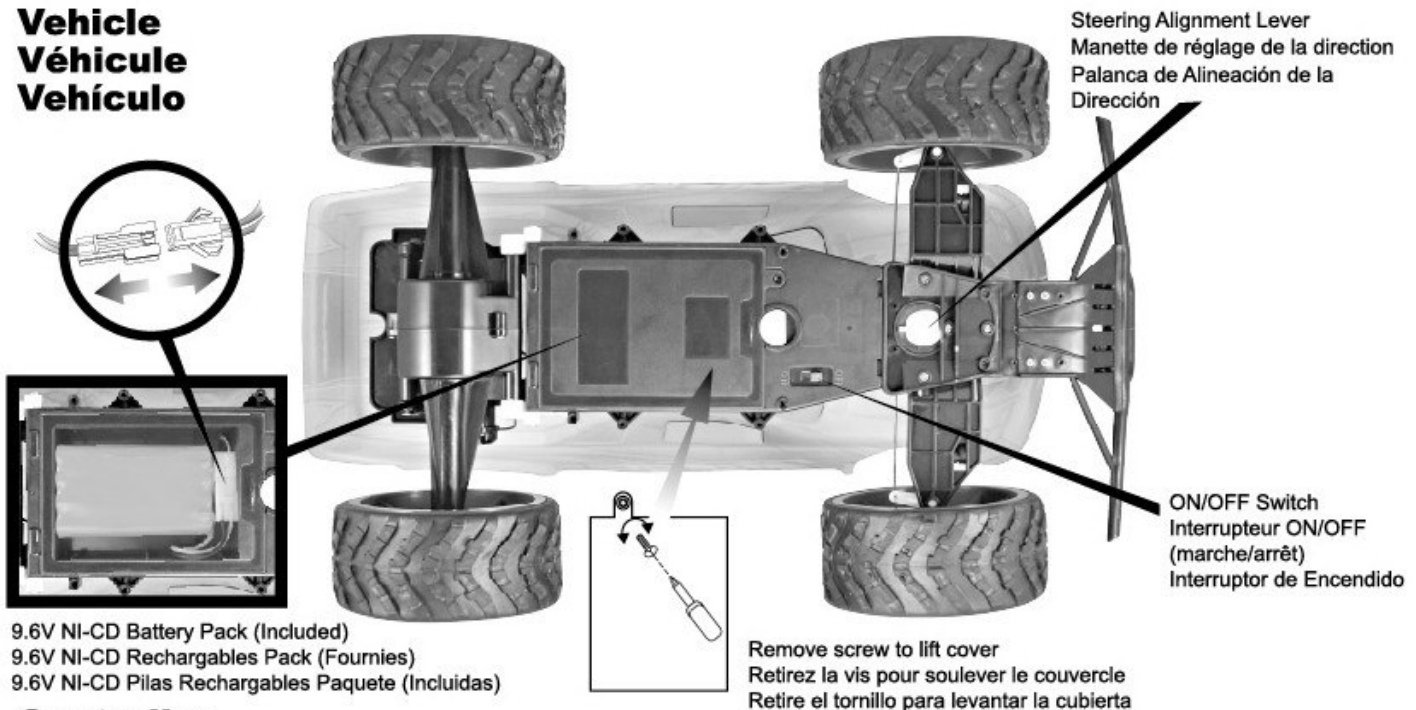
! WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for Children under 3 years.

! AVERTISSEMENT:
DANGER DE SUFFOCATION. - Petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

! ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.
No apto para menores de 3 años.

Battery Installation Installation de la pile Instalación de la pila

Vehicle Véhicule Vehículo



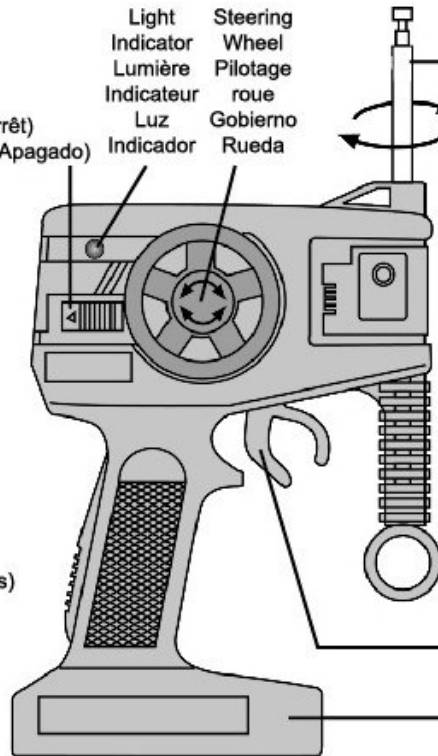
Controller Radiocommande Controlador

ON / OFF switch
Interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt)
Interruptor ON/OFF (Encendido/Apagado)

Light Indicator
Lumière Indicateur
Luz Indicador

Steering Wheel
Pilotage roue
Gobierno Rueda

Antenna
Antenne
Antena



NOTE:
Fully extend the antenna for maximum operating distance.

REMARQUE:
Déployez complètement l'antenne pour une distance maximale de fonctionnement.

NOTA:
Extienda completamente la antena para la distancia máxima de funcionamiento.

Forward/ Stop/ Reverse
Avant/ Arrêt/ Marche arrière
Adelante/ Paro/ Retroceso

Battery Case
Cas de la Batterie
Caso de la Bateria

Battery Requirements:
9.6V Rechargeable Battery Pack and Charger (Included)

1 "9 Volt" Battery (Included)

Piles Requisites:

9.6V Des Piles

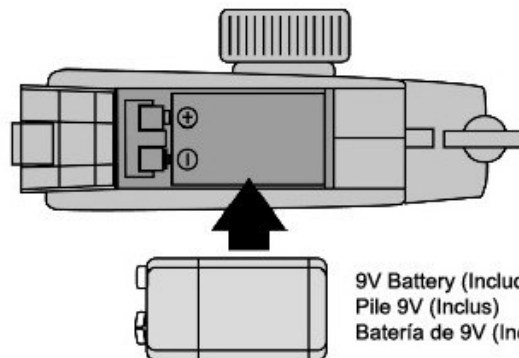
Rechargeables Pack et Chargeur (Fournies)

1 "9 Volt" Piles (Fournies)

Pilas Requeridas:

9.6V Pilas Recargables Paquete y Cargador (Incluidas)

1 "9 Volt" Pilas (Incluidas)



9V Battery (Included)
Pile 9V (Inclus)
Bateria de 9V (Incluido)

Battery Pack

Batterie

Pila

E IMPORTANT!

9.6V battery packs are NOT charged prior to shipping and must be charged 8 hours before the first and second use.

1. Insert the supplied 9.6V Battery Pack securely into the charger as shown.
2. Plug the charger into a standard 110/120V indoor electrical outlet.
3. Allow the Battery Pack to charge for a minimum of 8 hours on the initial two charges. Subsequent charges require only 4 hours.
4. Remove Charger and battery from outlet. Unplug the battery pack from the charger by depressing the catch on one side of the connector, and gently pulling the plug halves apart. (Fig. 1)

NOTE: Battery Pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the Battery Pack to cool before recharging. Charging a warm Battery Pack will greatly reduce its life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards. Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced.

F IMPORTANT!

Les batteries de 9.6 V ne sont PAS chargées avant d'être envoyées et doivent être chargées pendant 8 heures avant la première et la seconde utilisations.

1. Insérez fermement la batterie fournie de 9.6 V dans le chargeur, conformément au schéma.
2. Branchez le chargeur dans une prise de courant intérieure, de standard 110/120 V.
3. Pour les deux premières charges, laissez la batterie charger pendant au moins 8 heures. 4 heures suffisent pour les charges suivantes.
4. Retirez le chargeur et la batterie de la prise. Soulevez le clapet situé sur le côté du chargeur pour pouvoir retirer la batterie chargée à fond. Ne laissez pas le chargeur branché sur la prise lorsqu'il n'est pas utilisé. (Fig.1)

REMARQUE: Après avoir été chargée ou pendant l'utilisation, la batterie devient chaude. Vérifiez que la batterie a refroidi avant de la recharger.

Recharger une batterie chaude réduit notablement sa durée de vie. Ne rechargez pas trop la batterie, cela risquerait de la mettre en panne.

MISE EN GARDE À L'ATTENTION DES PARENTS:

Afin d'éviter tout danger potentiel, le chargeur de batterie et la batterie doivent être vérifiés régulièrement. Toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.

S ¡IMPORTANTE!

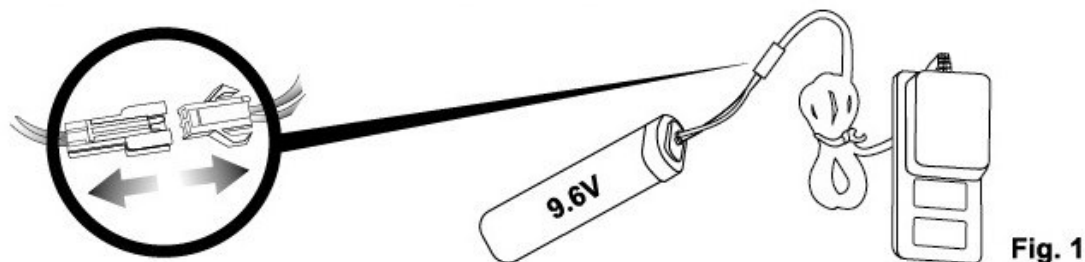
La pila de 9,6V NO viene cargada de fábrica, por lo que debe ser recargadas 8 horas antes de ser usada por primera y segunda vez.

1. Conecte la pila de 9,6V suministrada en el cargador, como se muestra en el dibujo.
 2. Enchufe el cargador a una toma de corriente estándar de 110/120V y resguardada del exterior.
 3. Deje que la pila se cargue un mínimo de 8 horas durante las dos primeras cargas. Las cargas posteriores solo requieren 4 horas para recargar las pilas.
 4. Quite el cargador y la pila de la toma de corriente. Levante el enganche a un lado del cargador para retirar la pila cargada.
- No deje el cargador en la toma de corriente cuando no esté en uso.

AVISO: La pila estará caliente después de ser cargada o cuando esté en uso. Permita de que la pila se enfríe antes de cargarla. La recarga de una pila caliente puede reducir considerablemente su vida útil. No sobrecargue la pila, ya que podría provocar su mal funcionamiento.

ATENCIÓN PADRES:

El cargador y la pila deben ser examinados regularmente en busca de posibles daños. Cualquier pieza que presente posibles daños debe ser reparada o reemplazada.



E TROUBLE SHOOTING

Problem - Vehicle does not move or moves slowly.

- Replace fresh 9V block battery in transmitter and that it has been installed in the correct position.
- Extend the antenna on transmitter for better range.
- **Has the Battery Pack been installed in the vehicle?**
- **Has the rechargeable Battery Pack been fully charged?**
- **Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty in the transmitter?**
- **Make certain that the vehicle ON/OFF switch is in the "ON" position.**

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

CONTROL RANGE

When the vehicle is driven beyond radio signal range, there could be a loss of control.

When operating outdoor, the distance range for most radio controlled vehicles is approximately between 50 Feet (15 meters) to 100 feet (30 meters).

The range is also subject to interference.

VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.

The transmitter signals can easily be interrupted.

Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

- Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
- Avoid running on thick carpet or dusty floors.
- Avoid collision on hard surface.
- Avoid running 2 vehicles of the same frequency. Always run one at a time unless you purchase vehicle with different frequencies.
- Keep vehicle away from sandy or dusty areas.
- DO NOT operate your vehicle on the streets!
- DO NOT carry the vehicle by pulling the antenna wire.

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310.

CLEANING & MAINTENANCE:

This toy vehicle needs periodic maintenance and cleaning.

Wipe body clean with a soft rag. Do not clean vehicle with chemical or water.

CAUTIONS

1. Do not recharge Battery Pack if it is warm to touch. Allow Battery Pack to cool down before recharging. Recharging a warm Battery Pack will shorten the life of the Battery Pack.
2. Do not recharge a Battery Pack if it appears to be damaged or leaking.
3. Always unplug Charger when not in use.
4. Always remove Battery Pack from Battery Compartment when not in use.
5. Do not dispose batteries in fire. Leakage, explosion and personal injury may occur.
6. Dispose of Rechargeable Battery Pack properly.
7. Do not attempt to disassemble Battery Pack or Charger.
8. Do not use Battery Charger for any use other than instructed in this manual.
9. Recharging batteries should be done by an adult.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.